

سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ<sup>1</sup> وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ<sup>2</sup> وَإِذَا الْجِبَالُ  
 سَيْرَتْ<sup>3</sup> وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ<sup>4</sup> وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ<sup>5</sup>  
 وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ<sup>6</sup> وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ<sup>7</sup> وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ  
 سُئِلَتْ<sup>8</sup> بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ<sup>9</sup> وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ<sup>10</sup> وَإِذَا  
 السَّمَاءُ كُشِطَتْ<sup>11</sup> وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ<sup>12</sup> وَإِذَا الْجَنَّةُ  
 أُزْلِفَتْ<sup>13</sup> عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ<sup>14</sup> فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ<sup>15</sup>  
 الْجَوَارِ الْكُنَّسِ<sup>16</sup> وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ<sup>17</sup> وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ<sup>18</sup>  
 إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ<sup>19</sup> ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ<sup>20</sup>

- 1 كُوِّرَ  
conglobarsi
- 2 كَدَرَ  
scompare
- 3 عَشْرَةٌ  
associazione
- 4 عَطَّلَ  
incapacitare
- 5 حَوْشَ  
accumulare
- 6 حَشَرَ  
congestionare
- 7 كَشَطَ  
togliere
- 8 زَلَفَ  
avvicinarsi
- \* è stato ucciso \*
- 9 خَاسَى  
allontanato
- 10 حَضَرَ  
raggiungere
- 11 جَوَّارٍ  
coincilino
- 11 جَهَارَةً  
sonorità opaca
- 12 كَنَّ  
riparo coperto del percorso
- 13 عَسَسَ  
pattugliare
- \* si riferisce ai  
movimenti stellari  
e planetari \*
- 14 أَفْسَحَ  
lasciare spazio
- 15 مَكِينٍ  
sostanziale

le montagne e quando  
 svaniranno le stelle e quando  
 si congloberà il sole quando  
 daranno le associazioni e quando  
 darà congestione l'accumulato e quando  
 daranno le associazioni e quando  
 si incammineranno  
 il dono della casa che e quando  
 si accompagnerà l'anima e quando  
 se ne uscirà il mare e quando  
 e quando  
 sarà effettivo il notiziario e quando  
 ha avuto morte colpa per quale  
 questionera  
 il giardino e quando  
 sarà accesa la gheenna e quando  
 sarà rimosso il cielo  
 per cosa si allontana a ritorno\* promessa faccio  
 raggiunto cosa ha ogni anima sarà a conoscenza  
 si avvicinerà  
 lascia spazio (al giorno) quando e l'alba  
 sono in vigilia quando e le notti  
 al riparo coperto nel percorso\*  
 in sostanza (d'azione) amministrazione dell' da presso forza della  
 del misericordioso messaggeri le parole e veramente  
 lo sono

مُطَاعٌ ثُمَّ أَمِينٌ ﴿٦١﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٦٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ  
 sull' orizzonte in ha visto ed è che pazzo in il compagno vostro e non è sicurezza quindi a in obbedienza  
 الْمُبِينِ ﴿٦٣﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٦٤﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ  
 di sciatan la parola egli è e non in trattenimento il non manifesto sopra e egli e non esplicito  
 رَجِيمٍ ﴿٦٥﴾ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾ لِمَنْ  
 per chi per gli abitanti che il ricordo niente altro egli è che te ne parli e per dove il lapidato  
 شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٦٨﴾ وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٩﴾  
 degli abitanti del creato signore Allah vuole di essa cosa tranne che esprimete volonta' e non assumerne l'impegno di tra voi ne ha volonta'

1 مُطَاعٌ  
 obbedito  
 2 ضَنٌّ  
 trattenere